雲埠明和大鐵行

▲諸君注意

（孖人）嘜大小各器具俱全價廉相宜

MING WO HARDWARE Co.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
Phone Sey. 3705
◀電話（詩慶）叁七〇五
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇[illegible]　止內傷吐血汁每罇[illegible]　一掃光癬水每罇[illegible]
花柳入骨搜毒汁每盅[illegible]　遠年積瘡毒汁每罇[illegible]　止心痛汁每罇[illegible]
癧疳積痞藥汁每盅[illegible]　急救擅經瀉汁[illegible]　內消痔漏汁每罇[illegible]
止夜遺精丸每樽[illegible]　腎虛腰痛散每罇[illegible]　三鞭補血汁每盅[illegible]
[illegible]

通信
兩廣中醫學堂優等畢業生
李鶴儔　內外方脉
Chow Lee 11 Pender St. Vancouver, B.C
雲高華安和堂參茸藥材發行

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角房舍雅潔汽喉溫暖水喉冷熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎
◀電話（矢務）九二七五〇
司理　余朋和　鄭福滋　啟

醫士余耀瀾寓

廣東新聞一

中央銀行將規復兌現

廣州通信　粵省中央銀行　近日因逐月封存發出之紙幣　而且用種種方法使市面紙幣量少　紙幣既漸爲中央收回　而市面之紙幣額　自然需求相應　據中行布告　截至本月中旬　迭次封存之紙額　統共九百一拾九萬六千元　市面現存之紙幣　已爲數無多　故紙幣價格突然高漲　以本日而計　每元紙幣已漲至八成七八左右　頃中行爲達到下月初紙幣恢復原定價值起見　一方面在最短期間內　先恢復壹部份兌現　其法係開兌一元紙幣至五元紙幣　則暫緩兌現　同時由財政當局下令　凡國家稅餉　壹律預征半個月　此項稅款　須以紙幣繳納　如是　則壹轉移間　中行亦可收回壹大宗紙幣　則恢復紙幣原有價值爲期更速　一方面又利用商民寄存未蓋印紙幣　分期償還現金　以鼓勵市民存儲紙幣　其辦法如下「國稅管理委員公署令秘字第壹號　爲令遵事　據整理金融專員葉青答稱　查實施維持中幣及債庫劵日期步驟計書內補充辦法　第三項載　商民得將未蓋印封存之中幣　寄存中行　由中行分期償還現金　并給回利息　但寄存期間須在六月三拾以前　并擬定償還期間　分爲四期　㈠在寄存期間滿一個月　還本拾分之貳　㈡在寄存期間滿兩個月　還本拾分之二　㈢在寄存期間滿三個月　還本拾分之參　㈣在寄存期間滿四個月　還本拾分之三　各等因　至利息一項　擬給回月息二厘　如以爲可行　請令知中央銀行　依照辦理等情　據此　查簽擬辦法　係原定計劃之壹種步驟　自應准如所擬辦法　除批照辦外　合行令仰該行長即便遵照刻日召集六商會宣布辦法　并布告商民人等　一體知照　仍將遵辦情形具報察核　切速此令　委員馮祝萬」自此辦法實行後　市民之希望獲利者　紛紛在市上搜集紙幣　携往銀行存儲　因現在紙幣市價　不過八成　若寄存兩三月　即可收復拾足現金　故自拾五日起　中行已收入市民紙幣存款數萬元　連日尚有陸續寄存者　如此不出壹月　市面紙幣已求過於供　紙幣信用　可預定於七月初旬恢復　而中行之恢復兌現　想不難於下月實現　市上既有此現象　故連日紙幣繼長增高　一週間或可十足通用矣

鄧世增有辭職說

當局要人月來多出洋考察軍事政治　先有黎民任　邵元冲　最近又有鄧家彥　鄧世增　鄧家彥早已有辭去第八路總指揮部秘書長之意　而鄧世增於日內擬提出辭呈　辭去衛成司令參謀長及公安局本兼各職　兩鄧之辭能否邀准　則未可必

▲廣告

啟者本公司自接滙兌以來久蒙　僑胞賜顧實深感激今因香港順利號生意停止貿易而本公司未得港地駁滙代理人因亦暫停接滙惟前由本公司發出之滙票未經提收欵者如有擬回希祈携正副滙票到來本公司即依當日之滙價如數將欵奉回決不延緩以昭信用待容後再行接滙登報　奉聞至時仰祈留意光顧爲荷此佈

雲高華　德紹滙兌公司啓

金利源雜貨藥材發行

電話詩慶899
GIM LEE YUEN LTD
75-77 Pender St. E .Phone Sey 899-3239 Vancouver, B.C.
電話詩慶3239

小號開設雲埠　于茲三十餘年　專辦油米糖荳　海味京菓罐頭　醬料粉料紙料　瓷器鐵器竹器　漆器爆竹蔴雀　有蘭廣熟煙　羅皷絃索洋琴　各樣青菜香瓜　合時水貨俱全　綾羅綢絹緞　顧綉各欵絲品　棉胎褥仔洋氈　時欵細綢小衫　男女絲襪線襪　趨時男鞋女鞋　羊毛搾結內衫　書籍曲本筆墨　宮粉香水香鹸　統辦中國藥材　泡製鮮明飲片　武溪蛤蚧補茶　著名膏丹丸散　吉林野山抄參　超等北高麗參　正埋春鹿尾羓　血臘白臘茸份　安南甜油玉桂　貴重藥品俱備　裝箱堅固妥當　遇致快捷付寄　無論發行零沽　價格額外相宜　仰我僑胞光顧　曷勝感激靡旣

（注意）小號接製丸散料真工良奏效迅速久蒙僑胞嘉許殊深感感今不惜重資加置電力大機器所研藥粉極之幼嫩爲丸最佳猶注重衛生用機器埋丸處潔製造來卑委製丸散計價相宜依期不誤　此佈

本號總經理著名各字號膏丹丸散藥水　△　又新到大帮絲苗米萱粘米批價極平

廣州陳李濟　廣州陳李恒　廣州羅芝庭　廣州廣芝館　廣州潘務菴　廣州馬百良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐十義　廣州黃祥華　廣州兩儀軒　廣州黃愼堂　廣州黃幹南　廣州梁財信　廣州馮了性　廣州歐家全　廣州萬春閣　廣州鄭廣濟　廣州唐堯齡　廣州梁培基　廣州梁永年　佛港洪桂昌　香港賴耀廷　香港張大鵬　京都雷鳴春　上海雷允上　佛港庶和堂　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠趙超常　大埠姚樹南　大埠趙襲彬　大埠快唎司公　滿埠陳達明　域埠李天助　雲埠黃章龍　香港屈臣氏　佛山瑞芝林　佛港源吉林　香港楊耀宗　香港廣生行　佛山林吉祥　佛山葉得時　山西廣升遠　香港天喜堂

▲雲埠天生堂薛覺慶廣告

瘰癧皆因氣血不和有因熱極發生有因虛而成瘰癧猶似鷄生蛋取拾有百取之不盡弟有消癧之術不受勞苦無論遠近施藥一月癧核全消或有痰塞道滯結成依肉色之陰疽痰核或痛或不痛一律均能包消并無痕跡永不復發如有君子染有此症不防告知包醫痊愈或旅外埠請註病原按症施藥內信指示自能施藥快捷痊愈

陽痿乃絕嗣之兆斷人快樂嬌妻美妾耽悞一生雖富至百萬遺下誰承故凡染此症者請買壯陽續嗣丸食壹星期無論何種曲痿能堅能戰越戰越堅能戰連環是時夫妻歡樂續嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知

瘺乃毒瘡週年膿血淋流變成漏疾月老成深雖然不疼不痛惟變穿腸症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必醫痊愈

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得燥熱之品毒血淋流月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消痔丸自能消除永無後患矣

壯陽續嗣丸　每盒五元
夢遺固精丸　每盒三元
補腎四鞭丸　每盒五元
百病奇婆丸　每罇二元
紅白痢症丸　每罇三元
心氣止痛丸　每罇貳元
小腸氣痛丸　每罇二元
肛門止癢散　每罇一元
大還助戰丸　戰完仍硬如鐵
內消瘰癧丸　每盒三元
陰疽消核丸　每盒三元
消漏管丸　每罇三元
消痔毒丸　每罇三元
發胞肚痛丸　每罇三元
消痞肚痛丸　每罇三元
花柳虛濁酒　每罇二元
花柳搜骨丹　每罇五元
每盒五元

薛覺慶廣敢者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來必按症製藥從速付上以應同春講線詩慶七四壹〇L

522 Shanghai St. Vancouver, B. C.
Hen Sang Tong
雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

◎恭頌良醫

薛覺慶先生鑒啟者弟染肚痛症有十餘年之久痛苦難言屢請中西醫生醫治罔效得蒙友人梁九如介紹先生施藥叁天痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝且使同病者知之焉　旅雲埠香邑良都渡頭鄉雷動謹白

◎恭頌神醫妙術

薛覺慶先生鑒敬啟者弟前兩年所生之瘡醫之不痊變成漏管週年有微些膿血淋流昨聞先生妙術醫漏特求醫治先施藥箭三枚膿血收全管隨箭拔出真神妙醫症有華陀之術可比特登數言敬告同病者知焉　旅雲埠下台山南昌坑尾鄉弟阮榮上言

◎外科聖手

啓者弟忽染氣癧揷住耳門不能作工幸蒙蔣明兄介紹薛覺慶先生施治痊愈覆回廣東餐館催工無以答謝特誌數言以告同病者知焉　旅雲埠會邑梅灣楊其祥恭頌

◎疾幸無痕

弟有小女染痰癧數月腫大如蛋歷請著名醫士均無見效傳聞薛覺慶先生醫癧非常巧手特求施藥兩星期久果然核從內消並無痕跡真大國手之醫術也無以爲報特登數言敬以介紹於同病者焉　旅雲埠會邑梅閣蔣英恭頌

◎恭頌良醫

弟前年生一瘡於海底部惟後不疼不痛是年見微有膿水流出適遇薛覺慶先生余乃將情告之云是生漏由先生施藥立奏回春術妙心仁曷勝佩謝茲錄數言敬告同病者焉　旅雲埠會邑梅閣蔣明謹啟

◎險命幸逢良醫救

弟前四年生瘰癧屢請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳各助舟費回里到石岐城由鄭煥燊先生將癧核拔清不料回埠未久滿頸復發大小共計有核廿壹顆頂住耳門行路望天命在頃刻幸遇友人介紹薛覺慶先生施藥三天精神奕奕追兩星期之久癧核大小全消與鄭煥燊先生施手大不相同真靈醫莫測藥到回春救回險命無以爲報殊深愧恧惟錄數言布告同胞如有同症者可知問津矣　旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頌

西醫徐如悅

醫館電話 Sey. 5106
醫館 501 Main Street Vancouver B. C.
住宅電話 High 617L
住宅 430 Dunlevy Ave.

加美兩國醫科大學畢業並實驗完滿現駐雲埠片打銀行樓上五號房夾緬街角冚尾棟
統理男女老幼內外全科花柳雜症
（診症時間）
朝十一點至拾二點
下午兩點至五點
晚間七點至九點
特別時間請另議

▲錦補碌致公堂事啓

本公堂遵章舉行第五屆懇親會茲擇於九月二號爲開會之期統請洪門致公總分堂達權總分社各昆仲屆時惠臨助慶指示一切曷勝欣幸

如有惠賜禮物者請早日函知俾代備辦以期適用雅觀爲感

Chee Kung Tong P. O. Box 757 Cranbrook, B. C.

錦補碌致公堂籌辦處同人鞠躬

◎維城致公總堂緊要通告

爲通告事照得全坎洪門懇親大會本屆輪値在第四區卜碌埠現經擇定於九月二號舉行務仰各埠致公分堂於本總堂緣簿到日即遵章向各會員徵收懇親會費以利堂務進行可也此佈

▲城埠中華會館職員表（由十七年至十八年）

正總理　副總理　財政主任　科員　交際主任　科員　正議長　副議長　醫院主任　科員　值理員　書記　核數員

張惠沼	中山代表
馬漢哲	台山代表
馬啟亮	國民党代表
周成巧	開平代表
關元恩	國民党代表
李北銓	台山代表
李周	耶教會代表
羅超然	致公堂代表
李昌發	國民党代表
岑永和	恩平代表
關元恩	國民党代表
譚安國	國民党代表
龔邦耀	耶教會代表
謝汝璋	開平代表
蔣頌可	新會代表
黃濟	增城代表
雷宜明	中山代表
劉正煒	恩平代表
周金賢	番禺代表
黃蟾求	新會代表
沈壽山	番禺代表
黃孔昭	致公堂代表
劉敬湖	增城代表
林壽民	
謝汝璋	蔣頌可